



## **Promemoria concernente la competenza in caso di fatture per prestazioni mediche**

### **1 Basi**

- Estratto del verbale della 49<sup>a</sup> seduta della commissione LAS / questioni giuridiche del 18 gennaio 2007

### **2 Giurisprudenza**

- Sentenza del Tribunale amministrativo del Cantone dei Grigioni del 20 luglio 2016 (U 16 37)

### **3 Situazione di partenza**

Se un beneficiario sposta il proprio domicilio tra il momento del trattamento e quello della fatturazione, si pone la questione riguardo a quale sia l'autorità di assistenza sociale competente per il pagamento della fattura. Nel quadro della sua 49<sup>a</sup> seduta del 18 gennaio 2007 la commissione LAS / questioni giuridiche della COSAS (oggi commissione per le questioni giuridiche) si è espressa in merito all'addebito di prestazioni mediche. In caso di fatture emesse da medici e ospedali, per chiarire la competenza è determinante il momento della scadenza della fattura. Il credito insorge sì al momento del trattamento, ma talvolta viene fatturato soltanto mesi più tardi e può essere saldato soltanto dopo l'emissione della fattura. In relazione all'aiuto sociale ci si basa sempre sulla situazione economica attuale. Una fattura scoperta non ancora scaduta non rappresenta quindi un debito (cfr. anche sentenza del Tribunale amministrativo del Cantone dei Grigioni U 16 37 consid. 4).

### **4 Raccomandazione**

L'Ufficio cantonale del servizio sociale ha elaborato la seguente raccomandazione al fine di garantire una prassi il più possibile uniforme nel Cantone concernente la competenza in caso di fatture per prestazioni mediche.

#### **4.1 Prestazioni mediche con garanzia dell'assunzione delle spese**

Se l'autorità di assistenza sociale che si occupa del caso ha rilasciato una garanzia dell'assunzione delle spese nei confronti del medico, del dentista o dell'ospedale, in caso di decisioni a tempo indeterminato essa rimane competente per il pagamento della fattura fino alla revoca della garanzia dell'assunzione delle spese. Per quanto riguarda la competenza per l'assunzione della

fattura in sospeso risulta determinante il momento della garanzia dell'assunzione delle spese, poiché in quel momento l'autorità sociale competente ha contratto l'impegno di assunzione delle spese.

#### **4.2 Prestazioni mediche senza garanzia dell'assunzione delle spese**

Se una persona ha diritto all'aiuto sociale al momento della scadenza della fattura e se non è stata rilasciata una garanzia di assunzione delle spese nei confronti del medico o dell'ospedale, risulta competente l'autorità sociale che si occupa del caso al momento della scadenza della fattura.

#### **4.3 Debiti a seguito di prestazioni mediche**

Se il sostegno ha inizio soltanto dopo la scadenza del termine di pagamento della fattura per prestazioni mediche, si è in presenza di debiti della persona interessata. L'aiuto sociale si conforma tuttavia al principio della copertura del fabbisogno. Ciò significa che prestazioni di aiuto sociale vengono erogate soltanto per far fronte a una situazione di bisogno e, se questa perdura, per il futuro. Un'assunzione retroattiva di spese di sostentamento e dunque anche il saldo di debiti contratti prima della presentazione di una domanda di concessione di aiuto economico sono perciò di principio esclusi (cfr. principio della copertura dei bisogni, norme COSAS numero A.3).

L'assunzione di debiti passati può essere indicata in casi eccezionali. (cfr. U 16 37 consid. 4 con rimando alla sentenza U 15 28 del 2 giugno 2015 consid. 3).

#### Storico delle versioni del documento

<b>Manuale</b>	<b>Data</b>	<b>Versione</b>	<b>Motivo della modifica / Osservazione</b>
Capitolo C	14 gennaio 2019	1.0	Prima stesura
Capitolo C	15 maggio 2019	1.1	Adeguamento layout
Capitolo C	27 novembre 2020	2.0	Revisione norme COSAS (1 gennaio 2021)